



آیت‌الله سید علی خامنه ای  
رهبر جمهوری اسلامی ایران  
دفتر رهبری  
تهران، ایران

پاریس ۲۹ سپتامبر ۲۰۱۶

سازمان های سندیکایی فرانسوی س اف د ت، س ژ ت، اف اس او، سولیدر، او ان اس آ، توجه شما را نسبت به وضعیت اسفناک کارگران در ایران جلب می کند.

اخیراً تعدادی از سندیکالیست ها و فعالان جنبش کارگری به زندان های طویل المدت محکوم شده اند. از جمله ابراهیم مددی، داود رضوی، رضا شهابی، هر سه از اعضای هیئت مدیره سندیکای شرکت واحد اتوبوس رانی تهران و حومه. داود رضوی به پنج سال و ابراهیم مددی به پنج سال و سه ماه زندان محکوم شده اند. رضا شهابی، پس از پایان محکومیت شش ساله اش، بار دیگر به یک سال زندان محکوم می شود. همگی به اتهام " فعالیت علیه امنیت ملی " .

فهرست اسامی فعالان سندیکایی که از آغاز سال ۲۰۱۶ محکوم شده اند، مرتباً طولانی تر می شود: علی امیر قلی (محکوم به ۲۱ سال زندان)، آرش صادقی (۱۹ سال)، محمود صالحی (۹ سال)، گلرخ ابراهیمی (۶ سال)، جعفر عظیم زاده (۶ سال)، بهمن موسوند (یک سال)، نوید کامران (۱)، عثمان اسماعیلی (۱ سال) .

جمهوری اسلامی ایران نشان داده که تعهدات خود در چارچوب توافق نامه های بین المللی سازمان جهانی کار، که حق کارگران ایران را در ایجاد تشکلات مستقل به رسمیت می شناسد، را مراعات نمی کند.

ما، سندیکاهای فرانسه، امضاء کنندگان این اطلاعیه لغو محکومیت های غیرعادلانه که مغایر با آزادی ها و حقوق اساسی بوده و نیز آزادی فوری و بی قید و شرط همه فعالان دربند که به خاطر فعالیت های سندیکایی و دفاع از حقوق به حق مزدگیران زندانی شده اند، را خواستاریم.

CFDT : [preau@cfdt.fr](mailto:preau@cfdt.fr)

CGT : [n.ferouse@cgt.fr](mailto:n.ferouse@cgt.fr)

FSU : [michelle.olivier@snuipp.fr](mailto:michelle.olivier@snuipp.fr)

Solidaires : [contact@solidaires.org](mailto:contact@solidaires.org)

UNSA : [emilie.trigo@unsa.org](mailto:emilie.trigo@unsa.org)

رونوشت به:

آقای حسن روحانی، رئیس جمهور  
آقای صادق لایجانی، رئیس قوه قضائیه  
سفیر ایران در پاریس

---

ترجمه و پخش از:  
همبستگی سوسیالیستی با کارگران ایران - فرانسه  
اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران - پاریس